

# Zahnmedizin 16.1 Klinisch protocol en communicatie tussen tandarts en tandtechnisch laboratorium

*Klinisches Protokoll und Kommunikation zwischen Zahnarzt und zahntechnischem Labor*



1. Waarvoor kun je bij Kunstgebitten Kluizenaar terecht?
  - a. Voor een behandeling onder narcose
  - b. Voor het laten maken van een volledige, gedeeltelijke of frameprothese
  - c. Alleen voor een controle bij de tandarts
  - d. Alleen voor een poetsinstructie
2. Wat is een tandprotheticus volgens de tekst?
  - a. Een eerstelijnszorgverlener die directe zorg aan patiënten biedt
  - b. Een mondhygiënist die alleen tandvlees behandelt
  - c. Een technicus in een tandtechnisch laboratorium zonder contact met patiënten
  - d. Een kaakchirurg in het ziekenhuis
3. Wat kan de patiënt tegenwoordig zelf kiezen bij de prothese?
  - a. Hoe de prothese eruitziet en welke kleur de tanden hebben
  - b. De kleur van het tandvlees, maar niet van de tanden
  - c. Alleen de prijs van de prothese
  - d. Alleen het soort metaal van het frame
4. Hoe lang duurt de behandeling voor een volledige prothese?
  - a. Drie maanden met zes afspraken
  - b. Eén dag met één afspraak
  - c. Twee weken met twee afspraken
  - d. Vijf weken en vijf afspraken

**1-b 2-a 3-a 4-d**

## 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

### Communicatie voor een metaal-keramische kroon

*Kommunikation für eine Metall Keramik Krone*

- Tandarts:** Goedemorgen, ik wil graag mijn protocol voor metaal-keramische kronen uitleggen. *(Guten Morgen, ich möchte Ihnen gern unser Vorgehen für Metall Keramik Kronen erläutern.)*
- Tandtechnicus:** Prima, ik luister. *(In Ordnung, ich höre zu.)*
- Tandarts:** Tijdens de eerste afspraak neem ik een definitieve afdruk met light-body siliconen en putty-siliconen. *(Beim ersten Termin nehme ich einen definitiven Abdruck mit Light Body Silikon und Putty Silikon.)*
- Tandtechnicus:** Goed. En hoe registreert u de beet? *(Gut. Und wie registrieren Sie den Biss?)*
- Tandarts:** Dat wilde ik juist vragen: wat heeft uw voorkeur, een beetregistratie in siliconen of in was? *(Das wollte ich gerade fragen: Was ist Ihre Präferenz — Bissregistrierung in Silikon oder in Wachs?)*
- Tandtechnicus:** Ik geef de voorkeur aan een wasbeet; die is makkelijker aan te passen op de gipsmodellen. *(Ich bevorzuge eine Wachs Bissregistrierung; die lässt sich an den Gipsmodellen leichter anpassen.)*

<b>Tandarts:</b>	Prima, dan doen we dat zo. Daarna vraag ik u om een metaalpas, een metaalproef van de kroon.	<i>(Prima, dann machen wir es so. Danach brauche ich eine Metallpassprobe, eine Metalleprobe der Krone.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	Akkoord. Wilt u dat ik de volledige metalen kap maak?	<i>(Einverstanden. Soll ich die komplette Metallkappe anfertigen?)</i>
<b>Tandarts:</b>	Ja. Als de marginale pasvorm goed is, geef ik de kleur door volgens de Vita Classical-kleurgids.	<i>(Ja. Wenn die marginale Passung stimmt, gebe ich die Farbe nach der Vita Classical Farbskala an.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	Prima. Wilt u een biscuitbakfase of direct glazuren?	<i>(In Ordnung. Möchten Sie eine Bisquitbrand Phase oder direktes Glätten/Glasieren?)</i>
<b>Tandarts:</b>	Graag directe afwerking, zonder biscuitbakfase.	<i>(Bitte direkte Fertigstellung ohne Bisquitbrand Phase.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	In orde, ik noteer het.	<i>(Alles klar, ich vermerke das.)</i>
<b>Tandarts:</b>	Controleer vóór levering van de afgewerkte kroon goed de interproximale contactpunten en de occlusie met de antagonist.	<i>(Überprüfen Sie vor der Auslieferung der fertigen Krone sorgfältig die approximalen Kontaktpunkte und die Okklusion mit den Antagonisten.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	Begrepen. Ik zal de nodige aanpassingen doen vóór levering.	<i>(Verstanden. Ich werde die nötigen Anpassungen vor der Auslieferung vornehmen.)</i>

1. Wat kiest de tandarts voor de beetregistratie?
  - a. Een beetregistratie in siliconen
  - b. Geen beetregistratie, alleen een gipsmodel
  - c. Een beetregistratie met een individuele afdruklepel
  - d. Een beetregistratie in was
2. Wat moet de tandtechnicus controleren vóór de levering van de kroon?
  - a. Alleen het polijsten van de metalen kap
  - b. De interproximale contactpunten en de occlusie
  - c. Alleen de kleur volgens de Vita Classical-kleurgids
  - d. Of er een wax-up is gemaakt voor de brugkap

**1-d 2-b**